

**Switzerland-Givisiez: Software package and information systems**

OJ S 204/2017 24/10/2017

Contract notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Staat Freiburg, Finanzdirektion, Amt für Informatik und Telekommunikation (ITA)

Postal address: Route André Piller 50

Town: Givisiez

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 1762

Country: Switzerland

Contact person: Jean-Marc Lherminé

E-mail: [jean-marc.lhermine@fr.ch](mailto:jean-marc.lhermine@fr.ch)**Internet address(es):**Main address: <https://www.simap.ch>**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

[http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=989225](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=989225)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Staat Freiburg, Finanzdirektion, Amt für Informatik und Telekommunikation (ITA)

Postal address: Route André Piller 50

Town: Givisiez

Postal code: 1762

Country: Switzerland

Contact person: Jean-Marc Lherminé

E-mail: [jean-marc.lhermine@fr.ch](mailto:jean-marc.lhermine@fr.ch)

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

**Internet address(es):**Main address: <https://www.simap.ch>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

Other activity: Informatique

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

AVG 2018 IT-Architekten und -Entwickler.

**II.1.2. Main CPV code**

48000000 Software package and information systems

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Beschaffungsverfahren für die Zurverfügungstellung von spezialisierten IT-Ressourcen IT-Architekt und –Entwickler, gemäß dem „Bundesgesetz über die Arbeitsvermittlung und den Personalverleih“ AVG.

**II.1.5. Estimated total value****II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

**II.2. Description****II.2.1. Title**

Lot No: 1

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

48000000 Software package and information systems

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

**II.2.4. Description of the procurement**

Personalverleih Datenarchitekten.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Cost criterion - Name: Finanzielle Bedingungen / Weighting: 40 %

Cost criterion - Name: Einhaltung der Anforderungen / Weighting: 50 %

Cost criterion - Name: Profil und Beständigkeit des Anbieters / Weighting: 5 %

Cost criterion - Name: Angebotsqualität / Weighting: 5 %

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

48000000 Software package and information systems

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

### **II.2.4. Description of the procurement**

Personalverleih Integrations-Architekten.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Cost criterion - Name: Finanzielle Bedingungen / Weighting: 40 %

Cost criterion - Name: Einhaltung der Anforderungen / Weighting: 50 %

Cost criterion - Name: Profil und Beständigkeit des Anbieters / Weighting: 5 %

Cost criterion - Name: Angebotsqualität / Weighting: 5 %

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Lot No: 3

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

48000000 Software package and information systems

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

### **II.2.4. Description of the procurement**

Personalverleih Solution Architect.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Cost criterion - Name: Finanzielle Bedingungen / Weighting: 40 %

Cost criterion - Name: Einhaltung der Anforderungen / Weighting: 50 %  
Cost criterion - Name: Profil und Beständigkeit des Anbieters / Weighting: 5 %  
Cost criterion - Name: Angebotsqualität / Weighting: 5 %

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48  
This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Lot No: 4

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

48000000 Software package and information systems

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Personalverleih Entwickler-Fachspezialist.

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Cost criterion - Name: Finanzielle Bedingungen / Weighting: 40 %  
Cost criterion - Name: Einhaltung der Anforderungen / Weighting: 50 %  
Cost criterion - Name: Profil und Beständigkeit des Anbieters / Weighting: 5 %  
Cost criterion - Name: Angebotsqualität / Weighting: 5 %

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48  
This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Lot No: 5

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

48000000 Software package and information systems

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Personalverleih Applikations-Integrator.

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Cost criterion - Name: Finanzielle Bedingungen / Weighting: 40 %

Cost criterion - Name: Einhaltung der Anforderungen / Weighting: 50 %

Cost criterion - Name: Profil und Beständigkeit des Anbieters / Weighting: 5 %

Cost criterion - Name: Angebotsqualität / Weighting: 5 %

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

##### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 01/12/2017 Local time: 12:00

#### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German, French

#### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/04/2018

#### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 04/12/2017 Local time: 15:30

Place:

Givisiez.

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.3. Additional information

Teilangebote sind zugelassen.

Geschäftsbedingungen: Gemäß Ausschreibungsunterlagen.

Verhandlungen: Keine.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innerhalb von 10 Tagen ab Publikation beim Kantonsgericht, Verwaltungsgerichtliche Abteilung, Augustinergasse 3, Postfach 1654, 1701 Freiburg, Beschwerde eingereicht werden.

Schlussstermin / Bemerkungen: Mit dem Vermerk „Vertraulich – AVG 2018 IT-Architekten und Entwickler“ und dem Namen des Anbieters auf dem Umschlag. Der Poststempel ist nicht maßgebend.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen)Einsenden der Fragen der Anbieter: 3.11.2017 um 17:00 Uhr Antworten auf Fragen: 17.11.2017.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 20.10.2017, Dok. 989225 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 3.11.2017.

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1.

**Review body**

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

20/10/2017